



Jahresbericht 2023



Treff Müze

Familien- und Weiterbildungszentrum
Thoracherhus, Kranichweg 10, 3074 Muri b. Bern

Inhaltsverzeichnis

TITEL	1
INHALTSVERZEICHNIS	2
JAHRESBERICHT PRÄSIDENTIN	3
LEITBILD	4
DAS MÜZE MURI-GÜMLIGEN STELLT SICH VOR	4
FINANZBERICHT 2023 - MARIANNE INDERMÜHLE	5
BILANZ PER 31.12.2023	6
AUFWAND- UND ERTRAGSRECHNUNG 2023 / BUDGET 2024	7
STATISTIK ARBEITSSTUNDEN 2023	9
FREIWILLIGE ARBEITSSTUNDEN 2023	9
BESUCHERSTATISTIKEN	10
RESSORTBERICHTE	11
RESSORTBERICHT SECONDHANDLÄDELI - CAROLE BEN AZIZA	11
RESSORTBERICHT PÜNKTLI - CAROLIN ECKMANN	12
RESSORTBERICHT CAFETERIA - FATMA SARIKYA.....	12
RESSORTBERICHT KURS UND RAUM - KATHRIN RIEDER	13
RESSORTBERICHT SEKRETARIAT- & PERSONALWESEN - KARIN HOFER.....	13
RESSORTBERICHT IKT - JOANA HAURI	14
DER TREFFPUNKT MÜZE IM JAHR 2023	15
KREALINO - KINDERBASTELN	15
MADAME FRIGO BEIM TREFFPUNKT MÜZE	15
STILLFREUNDLICHER ORT / STILLSOFA.....	15
MIETTABLAR	16
18. FEBRUAR 2023 - FASNACHTSDISCO	16
06. MAI 2023 - BÄRTSCHIHUSMÄRIT	16
30. JUNI 2023 - INTERKULTURELLES FEST	17
15. SEPTEMBER 2023 - SPIELFEST.....	17
27. OKTOBER 2023 – HALLOWEEN IM TREFFPUNKT MÜZE.....	17
03. NOVEMBER 2023 – RÄBELIECHTLIUMZUG	18
15. NOVEMBER 2023 - TAG DES KINDES.....	18
24. NOVEMBER 2022 - JAHRESABSCHLUSSESEN TREFFPUNKT MÜZE TEAM	19
06. DEZEMBER 2022 – SAMICHLAUS	19
SPENDEN	20
SACHSPENDENLISTE 2023	20

Jahresbericht Präsidentin

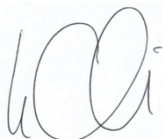
1995 wurde das MüZe Familien- und Weiterbildungszentrum auf Initiative alleinerziehender Frauen als Verein gegründet. Seither hat es sich in unserer Gemeinde als Ort der Begegnung, Weiterbildung Integration, Entlastung und Erholung etabliert. Belebt wird das MüZe von den Menschen, die dort arbeiten, es nutzen, die spielen und tanzen, die Kurse besuchen, Partys feiern, Kleider tauschen und Essen teilen. Euch allen möchte ich im Namen des Vorstandes danken. Ihr seid das MüZe und macht es zu dem offenen Treffpunkt, wo alle willkommen sind:

- Mütter und Väter, die im Spielzimmer mit ihren Kindern „autölen“ und ihren Kaffee kalt lassen werden
- Freundinnen, die sich wöchentlich zum Frühstück treffen
- Walking-Frauen, die sich nach der wöchentlichen Runde etwas gönnen
- Kinder, die sich schminken lassen, in der Disco alles geben oder motiviert das Quartier aufräumen
- Mitarbeiterinnen, welche zum ersten Mal in der Schweiz arbeiten und jene, die bereits das Rentenalter erreicht haben und ihre Erfahrung im MüZe teilen.
- Deutschülerinnen, die ab und zu selbstgemachte Köstlichkeiten mitbringen und teilen
- Yogafrauen, die sich in den herabschauenden Hund stemmen und immer wieder loslachen
- Menschen im Hintergrund, die administrieren und reinigen, social media pflegen und Schlüsselkästen enteisen, Löhne auszahlen und Flipchartstifte kaufen
- Kursleiter:innen, Nachhilfeschüler:innen, Repair-Café-Freiwillige, Landschaftsärtner:innen - und noch so viele mehr!

Damit das MüZe auch weiterhin dieser Begegnungsort sein kann, sind wir auf die Räume angewiesen, die uns die Kirchgemeinde gratis zur Verfügung stellt, ebenso auf den jährlichen Betriebsbeitrag von 50'000 Franken der Einwohnergemeinde. Ein ehrenamtlicher Vorstand – der an der nächsten HV zu einem 6köpfigen Gremium wachsen wird – stellt die Struktur sicher und eine professionelle Geschäftsführerin, die seit November das Team leitet, führt Bewährtes weiter und probiert Neues aus. Auch wird nach wie vor viel freiwillig gearbeitet – ein wertvoller Beitrag unsere Eigenleistung.

Ob das MüZe so auch weitere 30 Jahre besteht?

Ich bin jedenfalls zuversichtlich, dass sich der Treffpunkt MüZe als Ort der Begegnung, Weiterbildung Integration, Entlastung und Erholung bestens weiterentwickeln wird. Und es freut mich, als Präsidentin die Verantwortung nun meiner designierten Nachfolgerin Caroline Hari übergeben zu können und wünsche ihr, dem Vorstand und dem ganzen Team gutes Gelingen.



Karin Künti, Präsidentin

Leitbild

Treffpunkt MüZe Ort der

Begegnung: für Mütter, Väter und weitere Bezugspersonen von Kindern, für Quartierbewohnende und interessierte Menschen aller Generationen in der Cafeteria, im Pünktli-Spielzimmer und im Secondhand-Lädeli.

Betreuung: Unser Kinderhütendienst bildet ein Basispfeiler für das Konzept "Weiterbildung - Arbeitsstellen - Entlastung"

Weiterbildung: In den MüZe-Kursen tagsüber mit Kinderhütendienst im Pünktli Spielzimmer

Arbeitsstelle: Mit familienfreundlichen Arbeitszeiten in Betrieb und Leitung, die entschädigt werden

Entlastung: Durch die Betreuung der Kinder im Spielzimmer, während Kurs- und Cafeteriabesuchen, Einkauf im Secondhand-Lädeli, Co-Working, für externe Beschäftigungen und Mitarbeit im MüZe

Das MüZe Muri-Gümligen stellt sich vor

Wo: Wir befinden uns im Erdgeschoss des Thoracherhus am Kranichweg 10 in 3074 Muri.

Wer: Wir sind politisch und konfessionell neutral und begegnen Menschen unterschiedlicher Nationalitäten und Kulturen mit Interesse und Respekt. Wir stehen allen interessierten Personen unabhängig von Herkunft, Alter und Geschlecht offen.

Was: Wir möchten Erziehenden einen Begegnungsort bieten, um Kontakte mit Menschen in derselben Lebenslage zu knüpfen, Erfahrungen auszutauschen etc. Wir stellen ein öffentlich zugängliches Weiterbildungskonzept für Menschen in der Familienphase bereit. Nebst professionellen Kursen bieten wir auch Freizeitkurse an. Wir offerieren Frauen und Männern Teilzeitstellen, die sich mit ihren vielfältigen Familienverpflichtungen verbinden lassen.

MüZe-Mitarbeit ist sozial wertvolle Arbeit und wird daher auch entlohnt. Durch unser Engagement tragen wir dazu bei, das Selbstvertrauen unserer MitarbeiterInnen zu steigern und konkret zu fördern. Unser Ziel ist es, die Zusammenarbeit mit anderen Anbietern und Organisationen, welche die gleichen Ziele verfolgen, zu vertiefen.

Das MüZe Muri-Gümligen ist während 38 Wochen/Jahr und 24 Stunden/Woche offen. Es bietet ca. 30 MitarbeiterInnen eine Teilzeitstelle an. Diese Arbeit wird zurzeit zu Fr. 18.00 pro Stunde entschädigt und richtet sich nach den finanziellen Möglichkeiten des MüZe. Viele Vor- und Nachbearbeitungsstunden, Organisations- und Informationsarbeiten können bis zum heutigen Zeitpunkt leider nicht entschädigt werden.

Das MüZe wird von der evangelisch reformierten Kirchgemeinde Muri-Gümligen und der Einwohnergemeinde Muri-Gümligen subventioniert. Der Ertrag aus den Mitgliederbeiträgen, Spenden sowie der Nettoertrag des Betriebes reichen nicht aus, um alle geleisteten Stunden auszuzahlen. Jährlich leisten unsere MitarbeiterInnen ca. 500 Stunden Gratisarbeit.

Finanzbericht 2023 - Marianne Indermühle

Das Geschäftsjahr 2023 schließt mit einem Gewinn von CHF **9'373.71** ab.

Genauer betrachtet ergibt sich folgendes Bild:

Personalaufwand:

Gegenüber Budget 2023, Abnahme um CHF **7'316.95**.

Grund ist der Wegfall der Koordinatorin seit April 23.

Sozialleistungen: Ebenfalls Abnahme aus dem gleichen Grund, CHF **4'411.20**.

Sonstiger Personalaufwand; Zunahme gegenüber Budget um CHF **139.30**.

Betrieb: Der Betriebsaufwand ist für die Neumöblierung der Cafeteria um CHF **4'085.78** höher als budgetiert. Der Betriebsertrag beträgt CHF **50'631.81** und ist CHF **5'131.81** höher als im Budget 2023 vorgesehen. Der Grund ist die Mehrvermietung der Cafeteria und die Änderung bei der Verrechnung der Kurse.

Verwaltungsaufwand: CHF **3'041.30** gegenüber Budget 2023 **von** CHF **5'300.--**, ergibt einen Minderaufwand von CHF **2'258.70**. Grund, keine Anschaffungen im Büro.

Abschreibungen: Es wurden keine Abschreibungen gemacht.

Spendenertrag: Gegenüber Budget 2023 Zunahme um CHF **4'130.25** auf Total CHF **20'130.25**.

Spender: Partei der Grünen für Clean Up Day CHF **200.--**, **Alterszentrum Alenia Muri**, **Gewinnverteilung** CHF **14'930.25.--**, **Kitalagerverein**, **Auflösung** CHF **5'000.--**.

Leistungsvertrag mit Einwohnergemeinde Muri-Gümligen: Das MüZe hat mit der EWG einen Leistungsvertrag im Betrag von CHF **50'000.-** pro Jahr. Der Eigenfinanzierungsgrad beträgt **61.06 %**. (CHF **128'424.06** - CHF **50'000.00**)

Leistungsvertrag Kirchgemeinde: Kostenlose Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten.

Das Vereinsvermögen ist um CHF **9'373.71** gestiegen auf CHF **100'045.69**.

Zu erwähnen ist, dass total **879.5** Stunden (von Mitarbeiterinnen 293.25, Praktikantinnen 250.25, Andere 17.50, Kursleiter:innen 97.50 und Vorstand 221.00) im Jahr 2023 freiwillig und ohne Entschädigung (Total CHF **19'431.00**) geleistet wurden.

MüZe-Mitglieder 2023: Aktivmitglieder 164 zahlende bis Ende Jahr, ausgetreten per Ende Jahr 17 Familien/ Passivmitglieder 5 Familien.

Bilanz per 31.12.2023

		Soll	Haben
Aktiven			
Umlaufvermögen			
Kasse		2'902.90	
Postkonto		103'422.89	
Visa Kreditkarte		166.65	
Debitoren		62.00	
Transitorische Aktiven		103.20	
Worldline-Durchlaufskonto		-50.00	
Passiven			
Fremdkapital			
Kreditoren			2'404.40
Transitorische Passiven			4'157.55
Übriger Aufwand			
Eigenkapital			
Vereinsvermögen am 31.12.2022	90'671.98		
Gewinn 2023	9'373.71		
Vereinsvermögen am 31.12.2023			100'045.69
		106'607.64	106'607.64

Muri b. Bern 16,2,2024

Karin Künti, Präsidentin

Caroline Hari, Kassierin

Aufwand- und Ertragsrechnung 2023 / Budget 2024

per 31.12.2023

	Budget 2023		Erfolgsrg. per 31.12.2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand						
MitarbeiterInnen-Löhne	84'000.00		74'783.00		110'000.00	
Reinigung / Unterhaltungslohn	5'300.00		5'016.85		5'300.00	
Veranstaltungen, keine Daten	3'000.00					
Honorare Kursleiter						
KursleiterInnen-Löhne	4'500.00		6'683.20		6'700.00	
UVG/KTG	1'500.00		727.85		1'200.00	
AHV/EO/ALV/FAK	16'000.00		12'360.95		16'000.00	
Aus- und Weiterbildung	400		777.7		400	
Spesenentschädigung Vorstand			215.90		800	
sonst. Personalaufwand	500		639.30		700	
Sitzungsgelder			1500		1200	
Total Personal	115'200.00		102'704.75		142'300.00	
Betrieb						
Cafeteria	6'500.00	14'000.00	4'635.38	12'429.81		14'000.00
Neumöblierung			5'500.00			
Gutscheine			223		250	
Kurse	200	9'000.00	74.30	16'824.00	400	18'000.00
Secondhand-Lädeli	300	13'000.00	294	10'927.90	300	13'000.00
Spielzimmer Pünktli	300	1'300.00	179.25	1266	300	1'300.00
Aktionen	200	3'000.00	638.65	2315.65	850	3'000.00
Ausserord. Betriebsaufwand			41.20			
Handarbeit/ Gutscheine		200		13.45		200
Raumvermietung		5000		6855		6000
Total Betrieb	7'500.00	45'500.00	11'585.78	50'631.81	2'100.00	55'500.00
Unterhalt / Reparaturen / Geräte						
Unterhalt/Reinigung /Pflege	400		808.46		800	
Versicherung	400		288		300	
Reparaturen/Geräte	200				200	
Total Unterhalt / Reparaturen	1000		1096.46		1300	

Fortsetzung Aufwand- und Ertragsrechnung 2023 / Budget 2024

	Budget 2023		Erfolgsrg. per 31.12.2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Verwaltung						
Büromaterial	1'400.00		580		600	
Drucksachen / Drucker					700	
Porti / Briefversand	350		178.4		200	
Telefon / E-Mail Gebühren	600		482.9		500	
Homepage	400		169.8		300	
Werbung / Internet / Inserate	800		384.95		1000	
Beiträge Fachverbände	100		155		200	
Repräsentations- spesen	650				200	
Software / PS Programm	1000		1090.25		1300	
Total Verwaltung	5'300.00		3'041.30		5'000.00	
Allgemeiner Betriebsaufwand						
Abschreibungen						
PC / Bankspesen	600		622.06		620	
Total allgemeiner Betriebsaufwand	600		622.06		620	
Beiträge						
Mitgliederbeiträge Aktiv-Passiv		8000		8'430.00		8500
Spenden		16000		20'130.25		20000
Subventionen EWG / Leistungsvert.		50'000.00		50'000.00		50'000.00
Total Beiträge		74'000.00		78'560.25		78'500.00
Uebrigter Aufwand / Ertrag						
a.o. Aufwand / Ertrag						
Debitorenverluste				-768		
Total	129'600.00	119'500.00	119'050.35	128'424.06	151'320.00	134'000.00
Gewinn / Verlust		-10'100.00	9'373.71			-17'320.00

Statistik Arbeitsstunden 2023

Ressorts	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahres-Total
Cafeteria	285.25	246.50	181.00	251.50	964.25
Pünktli	248.50	299.00	199.50	270.00	1'017.00
Secondhand-Lädeli	278.00	281.50	230.25	280.75	1'070.50
Buchhaltung SL	20.00	23.00	16.00	20.50	79.50
Reinigung/Unterhalt	55.00	65.00	45.00	50.00	215.00
Sekretariat/Personal/Admin	85.00	64.00	60.50	74.00	283.50
Buchhaltung	58.50	49.00	35.25	38.00	180.75
Kurs+Raum	63.50	57.75	55.75	59.50	236.50
Kurse	42.00	48.00	19.50	40.50	150.00
Kommunikation + Internet	78.00	62.00	68.00	77.00	285.00
Koordination	68.00	0.00	0.00	0.00	68.00
Total Ressorts	1'281.75	1'195.75	910.75	1'161.75	4'550.00
Anlässe	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahres-Total
Repair-Café	10.00	8.00	8.50	6.00	32.50
KREALINO-Kinderbasteln	5.50	0.00	0.00	8.00	13.50
Disco	7.50	7.00	0.00	0.00	14.50
Spielfest	0.00	0.00	15.00	0.00	15.00
Halloween	0.00	0.00	0.00	18.50	18.50
Räbeliechtli	0.00	0.00	0.00	8.00	8.00
Tag des Kindes	0.00	1.00	0.50	4.00	5.50
Samichlaus	0.00	0.00	0.00	2.00	2.00
Total Anlässe	23.00	16.00	24.00	46.50	109.50
Sitzungen	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahres-Total
Sitzungen	8.00	16.50	6.00	20.25	50.75
Total Sitzungen	8.00	16.50	6.00	20.25	50.75
Jahrestotal Gesamt					4'710.25

Freiwillige Arbeitsstunden 2023

Erbringer	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahres-Total	Std-Satz	Betrag
Mitarbeitende	239.50	144.75	66.50	92.75	543.50	18.30	9'946.05
Kursleiter	18.00	25.50	21.00	33.00	97.50	40.00	3'900.00
Vorstand .	77.50	38.00	39.00	66.50	221.00	18.30	4'044.30
Herr Bozic	--	--	--	1.50	1.50	18.30	27.45
Simon Kamber	--	--	--	2.00	2.00	18.30	36.60
Sabine Indermühle	--	--	--	2.00	2.00	18.30	36.60
Marcel Hauri	--	12.00	--	--	12.00	120.00	1'440.00
Total	335.00	220.25	126.50	197.75	879.50		19'431.00

Besucherstatistiken

Ressort	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahrestotal
Pünktli	403	335	220	473	1431
Secondhand-Lädeli	492	385	317	488	1682
Cafeteria Erwachsene	646	509	333	690	2178
Cafeteria *Kinder	72	47	55	157	331
Total	1613	1276	925	1808	5622

*nicht im Pünktli

Veranstaltung	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Jahrestotal
Fasnachtsdisco	35	-	-	-	35
Disco	-	39	-	-	39
Krealino	21	-	--	24	45
Halloween (mit Disco)	-	-	-	60	60
Samichlaus	-	-	-	18	18
Spielnachmittag (mit Disco)	-	-	61	-	61
Total	56	39	61	102	258

Kurs/Veranstaltung	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	Total	Bemerkungen
Raumvermietungen Cafeteria	288	360	162	342	1152	Es wurde von einem Durchschnitt von 18 Personen pro Res. ausgegangen
Mütter-und Väterberatung	28	20	16	20	84	Gemäss Annahme vom letzten Jahr, ca. 4 Personen pro Nachmittag
Arabische Schule	492	369	369	410	1640	Gemäss Angaben Hanen: Jeweils Total 41 Personen
Deutsch	44	80	54	80	258	Zahlen gem. Anwesenheits-Listen
Französisch	36	27	0	40	103	Zahlen gem. Anwesenheits-Listen
Italienisch	72	110	42	72	296	Zahlen gem. Anwesenheits-Listen
Yoga	50	50	30	60	190	Zahlen gem. Anwesenheits-Listen
Zumba	72	55	40	80	247	Zahlen gem. Anwesenheits-Listen
Total pro Quartal	1082	1071	713	1104	3970	

Ressortberichte

Ressortbericht Secondhandlädeli - Carole Ben Aziza

Mitarbeiterinnen: Carole Ben Aziza, Esther Zesiger, Hanen Boujmil, Margaritha Ryser, Iryna Goll, Katja Lehmann und Wochenplatz Kelly Duru

In diesem Jahr durften wir wirklich viele neue Kunden begrüßen. Der Besuch der Bärner Mamis mit ihrem Blog Beitrag übers MüZe brachte uns weiter nach vorne und wurde fleissig auf Facebook und Instagram geteilt. Wir versuchten stets ein abwechslungsreiches Angebot zu präsentieren und bekamen auch immer wieder grosszügige Kleiderspenden welche uns 100% unterstützen. Dafür sind wir wirklich sehr dankbar und möchten uns hierfür herzlich bedanken.

Nach den Sommerferien änderten wir unsere Geschäftsbedingungen. Neu werden nun 50% bei der Auszahlung abgezogen und nicht mehr 40%. Freitag nachmittags unterstützt uns Kelly, welche nach der Schule vorbeikommt und einen festen Wochenplatz bei uns hat. Gegen Ende des Jahres hatten wir eine tolle Wintersaisonannahme mit so vielen Artikeln wie schon lange nicht mehr.

Ich hoffe, dass es genau so weitergeht im 2024. Danke an unsere treue Kundschaft, welche das Wichtigste ist für uns und uns immer wieder unterstützt.

Einschreibungen 2023: 313



Ressortbericht Pünktli - Carolin Eckmann



Im ersten Quartal gab es einen Wechsel der Pünktlileitung. Für Biruta Studer fing Carolin Eckmann an.

Neuzugänge als Betreuungspersonen sind:

- Fatme Merhi
- Meriem Mahmoud
- Alla Ganaga

Sie arbeiten jeweils einmal wöchentlich à 3 Stunden.

Nach 15-jähriger Mitarbeit im Pünktli verliess uns Amal Ghandour-Baydoun.

Naeimeh Behbood hatte zuletzt auf freiwilliger Basis gearbeitet und entschied sich im Sommer zu kündigen.

Sevim Inanmak ging aus persönlichen Gründen, für sie fing Alla Ganaga an.

Das Pünktli bietet sich für Eltern, Grosseltern und anderen Bezugspersonen als ein Ort der Begegnung an. Kontakte mit anderen Eltern können geknüpft werden.

Unser Kinderhütendienst bildet ein Basispfeiler für das Konzept "Weiterbildung - Arbeitsstellen - Entlastung". Während eines Kursbesuchs im MüZe können die Kinder gratis im Pünktli betreut werden. Dieses Angebot soll es ermöglichen, dass Betreuungspersonen auch mit Kind zum Beispiel einen Deutschkurs oder eine Zumba Lektion besuchen können.

Ressortbericht Cafeteria - Fatma Sarikaya



Mitarbeiterinnen: Fatma Sarikaya, Berivan Doud, Iryna Goll, Inessa Paschenko, Borjana Bozic, Ala Ganaga
Das bestehende Team haben Borjana Bozic und Ala Ganaga ergänzt. Beide arbeiteten schon im Spielzimmer Pünktli und sind nun als Allrounderinnen auch in der Cafeteria tätig.

Die Cafeteria ist ein wichtiger Ort im Treffpunkt MüZe. Insgesamt hat die Cafeteria im letzten Jahr etwas mehr als 2500 Gäste willkommen heissen dürfen.

Eltern und Betreuungspersonen haben die Möglichkeit für einen Austausch in der Cafeteria, während die Kinder nebenan im Spielzimmer betreut sind.

In Ruhe einen Kaffee trinken, ein Buch lesen oder einfach nur Sein. Für all das bietet die Cafeteria sich an.

Die Cafeteria wird weiterhin regelmässig vermietet zum

Beispiel für Kindergeburtstage oder Vereinstreffen.

Seval Yaldiz und Lourdes Colamarco haben die Cafeteria verlassen und konnten eine andere Stelle antreten. Seval arbeitet weiterhin als freiwillige Mitarbeiterin im MüZe und unterstützt das Krealino Kinderbasteln.

Ressortbericht Kurs und Raum - Kathrin Rieder

Leitung: Kathrin Rieder

Unsere Kursleiterinnen: Barbara Balestra, Karin Künti, Sybille Theubet, Marysol Wenger, Rudolf Siegrist, Biruta Studer und Tomoko Muth

Das Ressort Kurs und Raum ist seit 2021 unter meiner Leitung und ich bin für die Organisation der Kurse und Kooperationen sowie für die Raumvermietung zuständig.

Im Jahr 2023 haben sich die etablierten Kurse wie die Sprachkurse (Deutsch, Französisch, Italienisch) sowie Zumba und Yoga bewährt und die Teilnehmerzahlen sind bei fast allen Kursen gestiegen.

Zu Beginn des Jahres wurde die Verrechnung der Kurse angepasst; die Kurse werden neu zu Beginn des Quartals verrechnet. Dies hat bei den Teilnehmer:innen zuerst etwas Unsicherheit verursacht, wurde aber nach einer Einführungszeit von allen akzeptiert und klappt nun ohne Probleme.

Weitere Angebote wie Mütter-/Väterberatung, Stilltreff der LaLeche League, Artgerecht-Treffen, Stoffwindelcafé, Tragekafi, Yogalino und Shorinji Kempo wurden das ganze Jahr über in der Cafeteria oder in den Kursräumen angeboten und konnten von den Eltern zum Teil kostenlos besucht werden.

Die Cafeteria wurde neben der Arabischen Schule an 34 Wochenenden an Externe vermietet, was eine erfreuliche Entwicklung darstellt.

Ressortbericht Sekretariat- & Personalwesen - Karin Hofer

Mein Aufgabengebiet im MüZe-Sekretariat ist vielseitig und dadurch auch sehr spannend.

Es umfasst allgemeine Sekretariatsarbeiten wie die Beantwortung und Weiterleitung der E-Mails, allgemeine Korrespondenz und das Führen diverser Statistiken.

Im Bereich Personalwesen gilt es die mit den Ein- und Austritten verbundenen Arbeiten wie z. B. die Ausstellung des Arbeitsvertrages, des Arbeitszeugnisses und die Anmeldung bei der AHV-Ausgleichskasse oder bei der Quellensteuer zu erledigen. Im Weiteren werden zusammen mit einem Vorstandsmitglied monatlich die Löhne erfasst und ausbezahlt.

Ich freue mich, diese Aufgaben auch im 2024 wieder ausführen zu dürfen.

Ressortbericht IKT - Joana Hauri

Während wir im 2022 viele Veränderungen hatten (betriebsinternen Systeme umgestellt, neuer PC, Relaunch der Homepage in neuem Design) ging es im Jahr 2023 darum diese Änderungen zu evaluieren. Mit Freude durfte ich dabei feststellen, dass die Änderungen an der betriebsinternen Struktur für die Mitarbeiterinnen im Büro einen Mehrwert darstellte und ihnen auch das Arbeiten aus dem Homeoffice ermöglichte bzw. erleichterte. Im Bereich Sicherheit wurden weitere Massnahmen eingeführt, welche unser bestehendes Sicherheitssystem verstärken.

Die neue Homepage wurde allseits gut aufgenommen, kleinere Probleme, welche erst beim laufenden Betrieb auffallen, wurden schnell gefunden und behoben. Während des Jahres kamen neue Features hinzu, wie beispielsweise eine Agenda bei der Raumvermietung, welche es unseren Kund*innen ermöglicht, bereits vor der Reservierung ihr Wunschdatum auf Verfügbarkeit zu überprüfen.

Auf Instagram durften wir uns über viel Zuwachs bei den Follower freuen. Aktuell stehen wir bei etwas mehr als 600 Abonnenten, was zu einem Teil auch den Bärner Mamis (Familienblog aus Bern) geschuldet ist, welche uns Ende des Jahres besuchten und positiv über uns berichteten. Was erfreulich ist, dass sich unsere Abonnenten grösstenteils mit unserer Zielgruppe überschneiden (in und um die Region Muri bei Bern, Familien mit Kindern, etc.).

Mein Arbeitsbereich umfasst unter anderem die interne IT, Social Media, die Homepage und Grafikdesign (Homepage, Flyer, etc.). Hervorzuheben ist die interdisziplinäre Arbeit innerhalb des TreffPunkt MüZe Teams, die nicht nur konstruktiv, sondern auch bereichernd für mich ist. So hat beispielsweise der Input einer Mitarbeiterin zur Implementierung der Raumagenda geführt. Hierfür gehört dank dem ganzen Team.

Ich freue mich auch im Jahr 2024 diese herausfordernde, vielseitige Tätigkeit ausführen zu dürfen.

Der Treffpunkt MüZe im Jahr 2023

KREALINO - Kinderbasteln



Einmal im Monat findet das Krealino statt. Das heisst Basteln für Kinder von 2 - 6 Jahren.

Im Oktober habe ich den Bastelnachmittag übernommen und wir haben zusammen Fliegenpilze, Drachen und Salzteiguntersetzer für Weihnachten kreiert.

Durch Vorzeigen gelingt es den Kindern meist sehr gut die Bastelarbeiten alleine umzusetzen. Wir unterstützen wo nötig und animieren zum Ausprobieren. So können die Kinder selbstwirksame und kreative Erfahrungen sammeln. Bei den Kleinsten helfen die Begleitpersonen mit.

Es macht mir Freude zu sehen wie die Kinder mit grossem Elan ans Werk gehen um dann ihre gebastelten Arbeiten mit Stolz nach Hause zu tragen. Nach der „grossen Anstrengung“ erhalten die Kids bei uns ein feines Zvieri. – *Margaritha Ryser*

Madame Frigo beim Treffpunkt MüZe

Madame Frigo ist ein Verein, der sich mit Tausch-Kühlschränken in der ganzen Schweiz gegen Food-Waste einsetzt. Seit August letztes Jahr steht ein Madame Frigo-Kühlschrank auch beim MüZe, etwas versteckt auf der Seite. Hier können Lebensmittel, deren Verfallsdatum nicht abgelaufen ist, getauscht werden. Ausnahme: Alkohol, Fleisch und Selbstgemachtes.

Solch öffentliche Kühlschränke helfen Foodwaste zu reduzieren. Ganz nach dem Motto: Bring, was du selber nicht mehr brauchst und hol dir, was zuhause gerade noch gefehlt hat. – *Sandra Hägele*

Stillfreundlicher Ort / Stillsofa



Seit dem 01.08.2022 ist der Treffpunkt MüZe auf der App „MAMAMAP“ als stillfreundlicher Ort zu finden. Für uns bedeutet dies, dass es beim Sofa ein Stillkissen gibt, die Mitarbeiterinnen geschult wurden und dass bei Bedarf auch der Kursraum zum Stillen geöffnet wird.

Die MAMAMAP-App gibt es seit 10 Jahren und zeigt stillenden Müttern schweizweit Orte, die aufgesucht werden können, um zu Stillen, Füttern und Wickeln. Sie ist als Download für IOS und Android erhältlich. – *Karin Hofer*

Miettablar



In unserem Mietregal beim Secondhandlädeli wurden das ganze Jahr abwechslungsreiche und wunderschöne Handarbeits-Arbeiten ausgestellt. Von Upcycling Pumposen, personalisierte Kinderbilder zur Geburt, Schmuck, traumhafte Kürbislampen, Makeup Täschli, Motivkerzen bis zu Geschenkkarten, alles wurde angeboten.

Bunt wars auf jeden Fall immer im Regal und zog die Blicke auf sich.

Alle zwei Wochen wurde zusätzlich auch in unserer Cafeteria ausgestellt. Dort wurden dann die Werke auch von den Kleinsten bestaunt. Für nur 50.-im Jahr kann man seine kreativen Werke bei uns ausstellen und bekommt 90% vom Verkauf ausbezahlt, 10% gehen an uns.

Im Moment hat es noch freie Regale, also wenn du Interesse hast, einfach melden, wir freuen uns auf deine Werke. – Carole Ben Aziza

18. Februar 2023 – Fasnachtsdisco

Am 18. Februar wurde es mal wieder bunt im Treff. MÜZE denn unsere geliebte Fasnachtsdisco startete wieder. Gleich schon um 14Uhr kamen die ersten verkleideten Marienkäferchen, Prinzessinnen, Batmans und noch viele weitere tolle Superhelden in die Cafeteria gestürmt. Dort konnte man sich noch passend schminken lassen und dann ging auch schon weiter. Denn von unten hörte man laute dröhnender Musik von DJ Borjana wo zu den besten Kinderhits mit vielen Ballone und lustigen Tänzen bis zum Schluss gefeiert wurde. – Carole Ben Aziza



06. Mai 2023 – Bärtschihusmärit



Am 06. Mai beim jährlichen Bärtschihus Dorfmärit waren wir vormittags und nachmittags 2 Stunden mit unseren bunten Ballonen vor Ort und verteilten das aktuelle Quartalsprogramm. Die Ballone wurden wir ganz schnell los, denn die kleineren Gäste stürzten sich nur so darauf. Der Treffpunkt MüZe unterstützte aber auch den @elternclub_muriguemligen im Spielstübli wo es viel zu tun gab. In der tollen Bäbiecke wurde gespielt, Bücher vorgelesen in der Kuschel Ecke, gebastelt oder gemalt am grossen Tisch. Beim kleinen Marktstand wurde fleissig eingekauft. – Carole Ben Aziza

30. Juni 2023 - Interkulturelles Fest

An diesem schönen Sommerabend trafen sich alle MüZe-Mitarbeiterinnen und ihre Familien zum gemütlichen Beisammensein.

Es wurden interessante Gespräche geführt und neue Mitarbeiterinnen kennen gelernt.

Traditionell wurde ein vielseitiges, selbstgemachtes Buffet angeboten. Die liebevoll zubereiteten Salate, Brote, Hauptgerichte und Desserts aus verschiedenen Nationen waren der kulinarische Höhepunkt dieses Festes. – *Karin Hofer*

15. September 2023 - Spielfest

Am 15. September fand unser beliebtes Spielfest statt. Ein buntes Programm wurde zusammengestellt. Als erstes konnte man sich in Geschicklichkeit und Tempo beweisen beim Sackhüpfen und Eierlauf. Ob Klein oder Gross es wurde fleissig gehüpft und die Bestzeit aufgeschrieben. Für den Tagessieger gab es eine kleine Überraschung. Die Schnupperstunde im Yocalino wurde zahlreich besucht und die Kleinen sowie Grossen hatten viel Spass. Danach startete die geliebte Disco mit DJ BORJANA. Mit einer kleinen Gruppe wurde der Clean Up Day gestartet wo wir wieder einiges an Müll gesammelt haben. In der Cafeteria gab es wie immer ein tolles Angebot und alle waren rundum zufrieden. – *Carole Ben Aziza*



27. Oktober 2023 - Halloween im Treffpunkt MüZe



Am Freitag, den 27.10.2023 fand im Treffpunkt MüZe das seit Jahren beliebte Halloween-Fest statt. Der Nachmittag war gefüllt mit vielen Programmpunkten wie Basteln, Kinderschminken und Disco.

Verkleidete Kinder und Erwachsene bekamen eine kleine, süsse Überraschung geschenkt. In der Cafeteria warteten viele Köstlichkeiten auf die kleinen und grossen Gäste.

Die MüZe-Räumlichkeiten waren mit Spinnweben, Kürbissen und Geistern dekoriert und es herrschte reges Treiben und eine fröhliche, ausgelassene und gruselige Stimmung. – *Karin Hofer*

03. November 2023 – Räbeliechtliumzug



Am Freitag, 3. November 2023 war es wieder soweit. Die Räben konnten alle verkauft werden und der Saal hatte sich gefüllt. Viele Kinder, begleitet von Eltern, Grosseltern etc. trafen sich im Kirchgemeindehaus in Gümligen, um zusammen ein Räbeliechtli zu schnitzen. Auch der Verkauf der Essensbons liess wieder auf eine tolle Anzahl Teilnehmende am Umzug hoffen.

An den Treffpunkten beim Schulhaus Horbern und bei der Kirche Gümligen wartete eine grosse Teilnehmerschar mit ihren Räbeliechtli und Latärnli. Die vielen Liechtli zauberten eine wundervolle Stimmung in die dunkle Nacht. Auch die typischen Liedli dazu durften nicht fehlen.

Die Umzüge fanden einen gemütlichen Abschluss in den Kirchgemeindegäusern von Muri und Gümligen, wo sich die Teilnehmenden mit Hot-Dogs und warmen Tee aufwärmen konnten.

– *Borjana Bozič & Monika Spycher*

15. November 2023 – Tag des Kindes



Organisiert von der Fachstelle für Kinder und Jugendfragen Muri-Gümligen in Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde Muri-Gümligen, dem Elternclub, den Kindertagesstätten Jamballa, Kunterbunt, Kids & Co und dem Treffpunkt MüZe findet immer im November ein Tag der Kinderrechte statt. Der diesjährige Tag des Kindes stand unter dem Artikel 28 der Kinderrechtskonventionen „Kinder und Jugendliche haben ein Recht auf Bildung“.

Wie immer war es dem Treffpunkt MüZe eine Freude am Tag des Kindes mitzuhelfen sowohl vor und während des Anlasses. Wie bereits letztes Jahr fand der Anlass im Thoaracherhus statt und somit in Teilen im Treffpunkt MüZe. Die vielen strahlenden Kinder die durch die Räumlichkeiten huschten, erfreuten alle Mitarbeiter sehr.

Die Eltern konnten einen Café geniessen in der Cafeteria während die Kids im grossen Saal eigenständig einem Postenlauf nachgingen. Es wurde auch geschminkt und gebastelt in unseren Kursräumen. Das Pünktli war voll wie selten, es war ein fröhliches Kommen und Gehen. Wir freuen uns bereits auf den nächsten Tag des Kindes am 20. November 2024. – *Joana Hauri*

24. November 2023 – Jahresabschlussessen TreffPunkt MüZe Team



Die Jahresabschlussfeier des TreffPunkt MüZe-Teams startete mit einem Apéro in der Cafeteria.

Während diesem wurden die folgenden Jubilarinnen für ihre langjährige MüZe-Arbeit geehrt:

15 Jahre: Amal Ghandour-Baydoun (Pünktli). 10 Jahre: Barbara Balestra (Kursleiterin Italienisch).

5 Jahre: Berivan Daoud (Cafeteria).

Eine besondere Ehrung erhielt auch Karin Künti, die seit 6 Jahren mit grossem Engagement als Mitarbeiterin und Präsidentin für den TreffPunkt MüZe tätig war und dieses Amt per Ende Jahr abgab.

Ihr wurde das wohlverdiente Geschenk überreicht und sie wurde herzlich verabschiedet.

Im Anschluss wartete ein Buffet mit vielen verschiedenen, leckeren libanesischen Speisen auf uns. Es war ein sehr gemütliches Zusammensein mit spannenden Gesprächen. – Karin Hofer

06. Dezember 2023 – Samichlaus



Wer am Morgen vom 6. Dezember den Treffpunkt MüZe betrat, wurde vom Duft frisch gebackener Grittibänzen und weihnachtlicher Musik begrüsst, es herrschte eine wunderbare Stimmung. In der Cafeteria wurde gebacken, im Pünktli wurde gebastelt, gespielt und gelacht. Sitzkissen waren ums Sofa herum verteilt und die Kerzen brannten.

Und dann kam der Samichlaus. Mit seinem langen weissen Bart war er ein bisschen unheimlich und es brauchte Mut, zu ihm hinzugehen und "Guten Tag" zu sagen. Manches Versli blieb da im Hals stecken. Doch bald schon merkten die Kinder, dass der Mann im langen roten Mantel ja ganz freundlich war. Und vor allem hatte er für jedes Kind ein Säckli dabei, gefüllt

mit Mandarindli, Schoggi und Nüssen. Auch die Eltern genossen die gemütliche Atmosphäre im Müze an diesem Morgen. – Karin Hofer

Spenden

Ein herzlicher Dank geht auch für die Sponsoringbeiträge, Kollektenbeiträge bei Trauerfeiern, sowie diverse Geld- und Sachspenden von Einzelpersonen im MüZe-Freundeskreis im Umfang von **CHF 20'426.65** (Geldspenden: CHF 20'130.25, Sachspenden: CHF 296.40)

Sachspendenliste 2023

Was	Datum	Betrag
Zutaten Knetseife	17.01.2023	31.40
Getränke HV	22.03.2023	25.00
Getränke Interkulturelles Essen	30.06.2023	25.00
Getränke Jahresabschlussessen	24.11.2023	38.00
Stempelfarben	31.12.2023	2.00
Halloween-Dekoration	2023	40.00
Cake-Form	2023	15.00
Thermoskrug	2023	20.00
Glasplatten	2023	30.00
Kuchen div.	2023	40.00
Barbie Villa	2023	15.00
Barbie Wagen	2023	15.00